

قرار رئيس جمهورية مصر العربية

رقم ٢٦٤ لسنة ٢٠٢١

بشأن الموافقة على الاتفاق الفرعى بين حكومة جمهورية مصر العربية وحكومة كندا

بشأن تنفيذ مشروع دعم المرأة فى مجال ريادة الأعمال فى مصر ،

الموقع فى القاهرة بتاريخ ٢٠٢١/٣/٣١

رئيس الجمهورية

بعد الاطلاع على نص المادة (١٥١) من الدستور ؛

وبعد موافقة مجلس الوزراء ؛

قرر :

(مادة وحيدة)

ووفق على الاتفاق الفرعى بين حكومة جمهورية مصر العربية وحكومة كندا
بشأن تنفيذ مشروع دعم المرأة فى مجال ريادة الأعمال فى مصر ، الموقع فى القاهرة
بتاريخ ٢٠٢١/٣/٣١ ، وذلك مع التحفظ بشرط التصديق .

صدر برئاسة الجمهورية فى ١١ ذى القعدة سنة ١٤٤٢هـ

(الموافق ٢٢ يونيو سنة ٢٠٢١ م) .

عبد الفتاح السيسى

وافق مجلس النواب على هذا القرار بجلسته المعقودة فى ١٢ ربيع الأول سنة ١٤٤٣ هـ

(الموافق ١٩ أكتوبر سنة ٢٠٢١ م) .

اتفاق فرعى

بين

حكومة جمهورية مصر العربية

و

حكومة كندا

بشأن

تنفيذ مشروع دعم المرأة فى مجال ريادة الأعمال فى مصر

رغبة فى تعاون كل من حكومة جمهورية مصر العربية (مصر) وحكومة كندا (كندا) - المشار إليهما فيما بعد بـ"المشاركين" لتنفيذ مشروع كندى للمساعدة الإنمائية فى مصر ، تم الاتفاق على التفاهم التالى :

(المادة الأولى)

طبيعة الاتفاق الفرعى

(١-١) لا يعد هذا الاتفاق اتفاقاً دولياً منفصلاً ، وإنما يعتبر اتفاقاً فرعياً يتم وفقاً للاتفاق العام من أجل التنمية المبرم بين حكومة جمهورية مصر العربية (مصر) وحكومة كندا (كندا) بتاريخ ٣١ يناير ١٩٨٣ والغرض منه تحديد مسئوليات كل من مصر وكندا فى ضوء المشروع الموضح بالمادة الثالثة من هذا الاتفاق الفرعى .

(المادة الثانية)

الجهات المفوضة

(١-٢) تفوض كندا وزارة الشؤون الخارجية والتجارة والتنمية لتتولى التزاماتها بموجب هذا الاتفاق الفرعى .

(٢-٢) تفوض مصر وزارة التعاون الدولى لتتولى التزاماتها بموجب هذا الاتفاق الفرعى .

(٣-٢) تفوض مصر وزارة التضامن الاجتماعى والمجلس القومى للمرأة لتتولى

الالتزامات المتعلقة بتنفيذ المشروع والموضحة بالمادة الثالثة .

(المادة الثالثة)

المشروع

(١-٣) يتعاون المشاركون لدعم تنفيذ ومتابعة المشروع الكندى للمساعدات الإنمائية فى مصر ، المسمى "مشروع دعم المرأة فى مجال ريادة الأعمال فى مصر" (المشروع) والذي سينفذ بواسطة بلان إنترنشنال - كندا من خلال مكتبها فى مصر باعتبارها الوكالة المشاركة فى التنفيذ .

(٢-٣) يتم وصف هذا المشروع فى الملحق (أ) بهذا الاتفاق .

(المادة الرابعة)

مساهمة كندا

(١-٤) بغرض تنفيذ المشروع ستساهم كندا بقيمة إجمالية لا تتجاوز خمسة ملايين دولار كندى (٥٠٠٠٠٠٠٠ دولار كندى) على مدار ٥ سنوات .

(المادة الخامسة)

مساهمة مصر

(١-٥) تتمثل مساهمة مصر فى تقديم المساعدات اللازمة لتيسير تنفيذ المشروع وتوفير كافة المتطلبات الأخرى للمشروع كما هو موضح فى الملحق (أ) .

(المادة السادسة)

الإشعارات والمراسلات

(١-٦) يحرر أى إشعار مقدم من وزارة الشؤون الخارجية والتجارة والتنمية ووزارة التعاون الدولى ، ووزارة التضامن الاجتماعى والمجلس القومى للمرأة بموجب هذا الاتفاق الفرعى كتابة ويسلم للمتلقى إما بالتسليم الشخصى أو يرسل عن طريق البريد المسجل بعلم الوصول أو الفاكس على العناوين الموضحة فى هذه المادة .

(٢-٦) تحرر المراسلات أو المستندات المقدمة من كل من وزارة الشؤون الخارجية والتجارة والتنمية ، ووزارة التعاون الدولى ووزارة التضامن الاجتماعى والمجلس القومى للمرأة بموجب هذا الاتفاق الفرعى كتابةً وتقدم إلى المتلقى إما بالتسليم اليدوى أو عن طريق البريد أو البريد الإلكتروني أو الفاكس على العناوين الموضحة أدناه :

وزارة الشؤون الخارجية والتجارة والتنمية : رئيس قسم التنمية ، السفارة الكندية ، أبراج نايل سيتى ، ٢٠٠٥ (أ) كورنيش النيل - البرج الجنوبي ، الطابق ١٨ ، القاهرة ١١٢٢١

وزارة التعاون الدولى : مدير عام الإدارة العامة للتعاون مع كندا ، وزارة التعاون الدولى ، ٨ شارع عدلى ، وسط البلد ، القاهرة ، مصر .

وزارة التضامن الاجتماعى : مكتب وزير التضامن الاجتماعى ، ١٩ شارع المراغى ، العجوزة .

المجلس القومى للمرأة : رئيس المجلس القومى للمرأة ١١ شارع عبد الرازق السنهورى متفرع من مكرم عبيد - مدينة نصر - القاهرة - مصر .
بلان إنترناشونال - كندا : المدير الإقليمى فى مصر ، ٧١ شارع ١٠٥ ، المعادى ، القاهرة ، مصر .

(٣-٦) يجوز للمشاركين أو الوكالة المشاركة تعديل العنوان الذى يتم توجيه الإشعارات أو المراسلات عليه وإخطار الشركاء الآخرين بذلك كتابةً .

(المادة السابعة)

الاستشارات

(١-٧) يتشاور المشاركون فيما بينهم فى أى أمر ذى صلة بهذا الاتفاق الفرعى .

(المادة الثامنة)

الاختلافات فى التفسير والتطبيق

(١-٨) أى اختلافات قد تنشأ بشأن تطبيق أو تفسير نصوص هذا الاتفاق الفرعى ، يتم تسويتها بشكل ودى عن طريق التفاوض بين المشاركين .

(المادة التاسعة)

بنود عامة

- (١-٩) يشكل هذا الاتفاق الفرعى مع الملحق (أ) - الذى يعد جزءاً لا يتجزأ من هذا الاتفاق - التفاهم الكامل بين المشاركين بشأن هذا المشروع .
- (٢-٩) يعتبر هذا الاتفاق الفرعى نافذاً بدءاً من التاريخ الذى تخطر فيه مصر كندا بأنها قد استكملت كافة الإجراءات القانونية الداخلية اللازمة ، ويبقى نافذاً حتى انتهاء أنشطة المشروع .
- (٣-٩) يمكن للمشاركين تعديل هذا الاتفاق الفرعى بالاتفاق المتبادل كتابة وبذات الإجراءات القانونية الداخلية المشار إليها بالفقرة (٢-٩) .
- (٤-٩) يتشاور المشاركون فيما بينهم بخصوص أى أمر قد ينشأ بشأن هذا الاتفاق الفرعى .
- (٥-٩) يجوز لأى مشارك من المشاركين تعليق هذا الاتفاق الفرعى أو إنهاؤه بإخطار المشاركين الآخرين بذلك كتابةً .
- أبرم هذا الاتفاق من نسختين أصليتين بالقاهرة فى يوم ٣١ شهر مارس سنة ٢٠٢١ باللغتين العربية والإنجليزية ولكل منهما ذات الحجية وفى حالة وجود أى اختلاف يعتد بالنص الإنجليزى .

عن حكومة

كندا

السيد/ لويس دماس

سفير كندا لدى جمهورية مصر العربية

عن حكومة

جمهورية مصر العربية

الدكتورة/ رانيا المشاط

وزيرة التعاون الدولى

ملحق (١)

مشروع دعم المرأة فى مجال زيادة الأعمال فى مصر

الشريك المنفذ : بلان إنترنشنال كسندا من خلال - مكتبها فى مصر - بلان إنترنشنال مصر .

ازداد عدد سكان مصر بشكل كبير فى العقد الماضى ، حيث وصل إلى حوالى ١٠٠ مليون نسمة فى عام ٢٠١٩ ، يهدف هذا المشروع إلى دعم استراتيجية التنمية المستدامة فى مصر : رؤية مصر ٢٠٣٠ من خلال النمو الاقتصادى الشامل المتنوع للتغلب على معدل البطالة .

تشكل النساء قوة مؤثرة على النمو الاقتصادى المستدام ، إلا أنهن يواجهن بعض التحديات فى تحقيق المشاركة الكاملة فى القوى العاملة . وتوضح أحد الدلائل القوية أن مشاركة المرأة فى سوق العمل تعد بالغة الأهمية حيث إن حصول المرأة على كامل الإمكانيات الاقتصادية يودى إلى ارتفاع إجمالى الناتج المحلى وانخفاض معدل الفقر . وتمثل قطاعات السجاد والحرف اليدوية المرتبطة بها فى مصر مصادر هامة للتوظيف . تحتل مصر المركز الحادى عشر بين أكبر منتجى السجاد فى العالم بإجمالى إنتاج قيمته ٧٣٤ مليون دولار أمريكى . تمثل النساء دوراً مركزياً فى قطاع السجاد حيث يلاقى الإنتاج فى هذا القطاع قبولاً اجتماعياً لما يوفره من ظروف عمل مرنة تتيح لهن إدارة المسؤوليات المنزلية بشكل متزامن .

يهدف هذا المشروع إلى إمداد النساء والفتيات فى عمر المراهقة بمفاهيم واضحة عن حقوقهن الاقتصادية وآليات تنمية الاقتصاديات الذاتية ، وكذا زيادة قدرتهن على اتخاذ خيارات فعالة . سيتم تنفيذ المشروع فى محافظة الجيزة فى مصر وسيركز على صناعة السجاد وحيث إنه سيتم تنفيذ المشروع على مستويات المجتمع وأماكن العمل والمحافظة والحكومة ، فإن ذلك سيؤدى إلى بناء بيئة اجتماعية داعمة وبيئة مؤسسية داعمة للنساء والفتيات المراهقات ، بما يضمن مشاركتهن وقيادتهن فى هذه المستويات .

سيستفيد من المشروع بشكل مباشر عدد ٣١٠٠ سيدة (فى عمر ١٩ سنة فأكثر) وعدد ١٩٠٠ مراهقة (تتراوح أعمارهن بين ١٥ إلى ١٨ سنة) من خلال ثلاث نتائج وسيطة :

١ - تحسين إرادة النساء والفتيات المراهقات فى الجيزة بشأن مشاركتهن الاقتصادية .

٢ - زيادة الإنتاج والابتكار فيما يخص الأعمال المملوكة للمرأة وكذا فيما يخص النساء والفتيات المراهقات فى الوظائف فى محافظة الجيزة .

٣ - تحسين استجابة أصحاب العمل فى محافظة الجيزة فيما يتعلق بمراعاة الحقوق الاقتصادية والعمل اللائق للمرأة .

أدوار ومهام المشاركين :

تقوم وزارة الشؤون الخارجية والتجارة والتنمية الكندية بإبرام اتفاقية مشاركة مع هيئة بلان إنترناشيونال كندا لتقديم الدعم المالى لتنفيذ المشروع ومتابعة التقدم المحرز فى المشروع .

توافى وزارة الشؤون الخارجية والتجارة والتنمية الكندية وزارة التعاون الدولى بالمستجدات والمعلومات المالية العامة والمتعلقة بالمشروع على أساس نصف سنوى .

تقوم وزارة التعاون الدولى بتيسير الحصول على الموافقات الخاصة بالمشروع من الحكومة المصرية ، وكذا التنسيق بين ممثلى الحكومة الكندية والوكالات المنفذة والوزارات المعنية .

تعين وزارة التعاون الدولى ووزارة التضامن الاجتماعى بصفتها الكيان الحكومى المختص بالمشروع وتكون وزارة التضامن الاجتماعى مسئولة عن الأنشطة المتعلقة باختصاصاتها ، كما تعين وزارة التعاون الدولى المجلس القومى للمرأة بصفته المنسق للسياسات الرئيسية ولتدعيم الجهود الخاصة للمشروع . تشمل لجنة التسيير للمشروع ممثلين عن الشركاء المنفذين بالإضافة إلى وزارة التعاون الدولى ووزارة التضامن الاجتماعى والمجلس القومى للمرأة وهيئة بلان إنترناشيونال كندا ووزارة الشؤون الخارجية والتجارة والتنمية الكندية ، بالإضافة إلى ممثلين لهيئة بلان إنترناشيونال مصر . تجتمع اللجنة مرة واحدة على الأقل سنوياً وتكون مسئولة عن إقرار أنشطة المشروع ، فضلاً عن مراجعة التقدم المحرز فى المشروع .